

# L'éléphant au fond du ravin

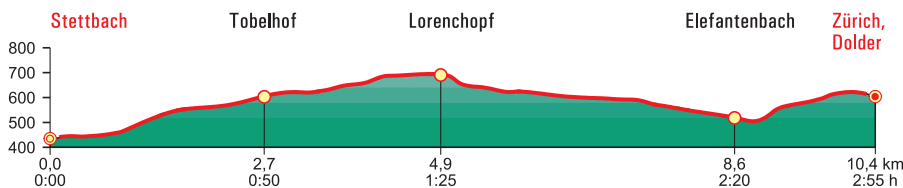


## Stettbach > Zürich, Dolder

|  |                |            |      |
|--|----------------|------------|------|
|  | Stettbach      | 0 h 00 min |      |
|  | Tobelhof       | 0 h 50 min | 0:50 |
|  | Lorenchopf     | 1 h 25 min | 0:35 |
|  | Elefantenbach  | 2 h 20 min | 0:55 |
|  | Zürich, Dolder | 2 h 55 min | 0:35 |

## Randonnée

|  |                       |
|--|-----------------------|
|  | T1                    |
|  | moyen                 |
|  | 2 h 55 min            |
|  | 10,4 km               |
|  | 400 m                 |
|  | 230 m                 |
|  | avril - octobre       |
|  | 225T Zürich           |
|  | Convient aux familles |





## Entre nature sauvage et train du Dolderbahn

Les eaux de l'Elefantenbach se fauillent à travers un ravin encaissé et sauvage. Difficile de croire que la ville de Zurich est si proche! L'étroit sentier sinueux longe dans le sens aval le ruisseau entrecoupé de troncs d'arbre et de petits ponts. Soudain, le voilà: un éléphant en béton s'érige au milieu de la rivière, un filet d'eau giclant de sa trompe. Mais l'Elefantenbach ne tire pas son nom de cette sculpture. Érigée en 1898 sur mandat de la société d'embellissement de Zurich, la statue était sensée inciter les Zurichois à choisir un autre but d'excursion que l'Üetliberg. L'origine du nom de la rivière reste quant à elle inexplicquée. Une belle randonnée printanière d'une durée de deux heures et demie mène à travers bois de Stettbach au chemin de fer à crémaillère du Dolderbahn. Traversant Stettbach, le sentier monte dans la forêt jusqu'au restaurant Tobelhof et son point de vue. De là, il continue jusqu'au Lorenchopf, où se situe une vaste aire de grillade. Les âmes courageuses et non sujettes au vertige s'aventureront sur la tour panoramique qui surplombe la couronne des arbres. La randonnée se poursuit dans l'imposant ravin de Stöckentobel et débouche une demi-heu-

re plus tard sur une statue d'éléphant. On peut également pique-niquer ici: la cabane à proximité dispose d'une table et d'une place de grillade. Peu après, l'itinéraire bifurque à droite, quittant le réseau de chemins de randonnée. Après une petite montée, le randonneur atteint un chemin pédestre parallèle situé plus haut qui mène à l'hôtel Dolder. Ici, la nature sauvage cède rapidement la place au tumulte de la ville.

Claudia Peter, 2020

### INFO

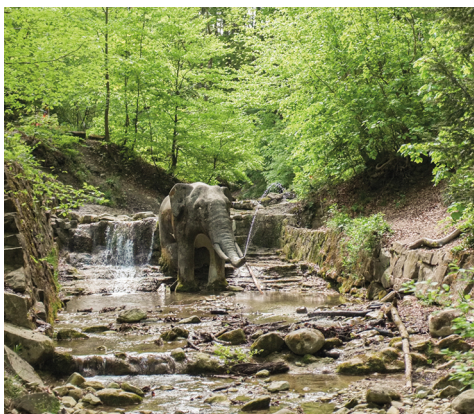
On accède à Stettbach en S-Bahn depuis la gare centrale de Zurich ou Winterthur.

Restaurant Tobelhof, Tobelhofstrasse 236, 8044 Zürich, 044 251 11 93, [www.tobelhof.ch](http://www.tobelhof.ch)

Wirtschaft Degenried, Degenriedstrasse 135, 8032 Zürich, 044 381 51 80, [www.degenried.ch](http://www.degenried.ch)



Tout est en vue depuis la tour d'observation Lorenchopf. Photos: Claudia Peter



L'éléphant se tient dans le ruisseau depuis plus de 120 ans.

© Suisse Rando

